



**SÉANCES DU CONSEIL DE VILLE DE ROUYN-NORANDA**

14 avril à 20 h  
Salle des Chevaliers de Colomb,  
au 17, rue de Cadillac  
(Cadillac)

28 avril à 20 h  
Hôtel de ville  
Au 100, rue Taschereau est

Photo: Manon Godard

**Dans cette édition:**

**P. 2: Plan de gestion des milieux humides**

**P. 3: Mot de l'agent de développement**

**P. 4: Internet haute vitesse**

**P. 5: Pacte rural de Rouyn-Noranda**

**P. 6: Le Clairon de Cléricy**

**P. 8: Au cœur de D'Alembert**

**P. 10: Activités et cours, biblio de Destor**

**P. 12: Destorois-infos**

**P.14: Mont-Brun...Au fil des jours**

**P. 16: Club de tir à l'arc de Mont-Brun**

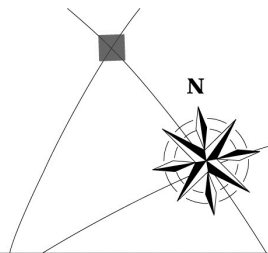
**P. 17 : 14<sup>e</sup> activités de reconnaissance du bénévolat**

**P. 18: Subventions disponibles au CLD de Rouyn-Noranda**

**P. 19: Le concours de photo revient!**

**P. 20: Inter-Phone**

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



Ville de  
**Rouyn-Noranda**

## LE PLAN DE GESTION DES MILIEUX HUMIDES UNE PREMIÈRE DANS LA RÉGION DE L'ABITIBI-TEMISCAMINGUE

La Ville de Rouyn-Noranda présente un premier Plan de gestion des milieux humides dans les périmètres urbains de son territoire.

Au Québec, encore peu de municipalités se sont dotées d'un tel plan pour favoriser un développement durable de leur territoire. La Ville de Rouyn-Noranda agit ainsi à titre de leader régional et provincial dans l'aménagement de son territoire et s'inscrit concrètement dans sa vision d'une ville plus verte.

Ce plan vise à mieux concilier les activités économiques et la protection des milieux humides afin d'assurer un développement écoresponsable du territoire. Le plan de gestion ne vise pas à freiner le développement, mais bien à mieux l'encadrer, afin d'assurer le maintien des services écologiques que rendent les milieux humides. En effet, ces milieux jouent plusieurs rôles essentiels au maintien de notre qualité de vie (filtration de l'eau, régulation des inondations, habitat pour la faune, etc.).

Des 190 milieux humides de plus d'un (1) hectare identifiés, le Plan de gestion, a permis d'en considérer 148 comme étant prioritaires à la conservation, soit 84 % de la superficie des milieux humides. La sélection des milieux a été effectuée à partir de plusieurs critères écologiques (caractère exceptionnel, habitats pour espèce à statut particulier, protection de corridors écologiques, etc.) et à partir des projets de développement connus jusqu'à maintenant.

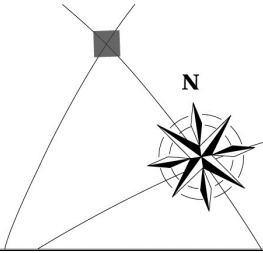
Le plan de gestion fournit à la Ville, aux citoyens et aux promoteurs des informations précieuses sur les milieux naturels. Par exemple, en intégrant la protection des milieux humides dans les projets de développement, les promoteurs sont amenés à proposer des concepts innovateurs donnant aux terrains un intérêt unique où les résidents profitent d'un milieu de vie en harmonie avec la nature.

Le plan ayant été approuvé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP), il permettra de faciliter le traitement des demandes de certificat d'autorisation, nécessaires pour tout travail en milieux humides.

Le maire, Mario Provencher, adhère complètement à ce concept de développement durable : « Ce genre d'outil est indispensable à la prise de décisions éclairées dans le développement de projets majeurs sur notre territoire ». Le plan de gestion des milieux humides de la Ville de Rouyn-Noranda est accessible sur le site [rouyn-noranda.ca](http://rouyn-noranda.ca).

Source : bureau du maire  
819 797-7110, poste 7371

Information : Geneviève Trudel, biologiste M. Sc.  
Conseillère en environnement  
819 797-7110, poste 7406



# Info-Ville

## Inter-Quartiers

Bulletin municipal du district Nord  
Quartiers de Clérycy, D'Alembert,  
Destor et Mont-Brun

**Publication mensuelle gratuite**

**Nombre de parution :**  
8 parutions par année

**Tirage :** 949

**Date de tombée :**  
Le 15<sup>e</sup> jour du mois

**Équipe du bulletin :**  
Lorraine Mercier  
Annie Migneault  
Luc Nadon

**Tarif pour espace publicitaire :**

- Format carte d'affaires :  
10,67 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

\* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

**Annonces personnelles :**

\* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

**Téléphone :**  
819 797-7110, poste 5601

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel à :

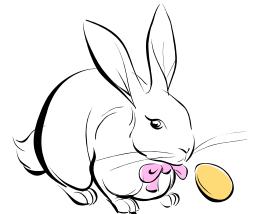
[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)

## MOT DE VOTRE AGENT DE DÉVELOPPEMENT



Le soleil se fait sentir, la neige commence à fondre, on mange du chocolat!  
Je vous souhaite de joyeuses Pâques et je vous invite à participer aux nombreuses activités dans le district nord!

Joyeuses Pâques!



Centre local de développement

Le Centre local de développement Rouyn-Noranda vous invite à participer aux événements et activités qui ont lieu sur notre territoire tout au long de l'année.

## Voici les propositions de sorties pour mars 2014 :

⇒ 1 <sup>er</sup> au 5 avril	10 <sup>e</sup> Festival du Documenteur	Lieux divers
⇒ 11 au 13 avril	Salon régional camping, loisirs, chasse et pêche	Aréna Jacques-Laperrière

Pour obtenir des informations à propos de ces événements ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec Louise Marcotte au Bureau d'information touristique 819 797-3195 [tourisme@cldrn.ca](mailto:tourisme@cldrn.ca)



## LA GESTION DES SABLÈRES ET GRAVIÈRES SUR LE TERRITOIRE DE ROUYN-NORANDA SERA CONFIEE À LA VILLE

Le ministère des Ressources naturelles du Québec délègue à la Ville de Rouyn-Noranda la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'état situées sur le territoire de Rouyn-Noranda.

Cette décision du Ministère entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2014. Elle touche les personnes qui bénéficient d'un bail exclusif (BEX), d'un bail non exclusif (BNE) ou d'une autorisation sans bail (ASB) pour l'exploitation du sable et du gravier sur les terres publiques.

Les bénéficiaires de baux reliés à cette exploitation sur le territoire de Rouyn-Noranda devront donc, à compter du 1<sup>er</sup> avril 2014, s'adresser au Service forêt de la Ville de Rouyn-Noranda dans les cas suivants :

- demander un BNE, BEX ou ASB;
- renouveler un BNE ou un BEX;
- transmettre les déclarations trimestrielles et annuelles;
- payer les redevances;
- demander l'agrandissement d'un BEX;
- demander la prolongation d'un ASB;
- obtenir des renseignements ou d'autres services liés à la gestion de vos droits.

La personne responsable à la Ville de Rouyn-Noranda est monsieur Ian Gravel, au 819 797-7110, poste 7410. Le Service forêt de la Ville de Rouyn-Noranda est situé au centre communautaire du quartier d'Évain au 200, rue Leblanc, Rouyn-Noranda (Québec) JOZ 1Y0.



## INTERNET HAUTE VITESSE À ROUYN-NORANDA UNE NOUVELLE ÉTAPE DANS UNE DÉMARCHE SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MAMROT

À la demande du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), le conseil municipal, suite à un appel d'offres lancé en janvier dernier, recommande au Ministère l'acceptation de la proposition provenant de la firme Ondenet Inc.

Dans le cadre de cette démarche s'inscrivant dans le programme du gouvernement du Québec « Communautés rurales branchées », le MAMROT est l'organisme décideur et, à ce titre, il est le seul responsable du choix officiel de la firme retenue.

Le rôle de la Ville dans ce processus se limite à analyser les projets déposés et à faire une recommandation au Ministère qui demeure entièrement responsable du programme, de son application et de son financement. De plus, il est responsable des relations contractuelles, de l'exécution des travaux et des échéanciers de réalisation.

La Ville se réjouit de l'amélioration de la couverture Internet qui sera rendue possible par ce programme du gouvernement du Québec.



## **PACTE RURAL DE ROUYN-NORANDA : 12 PROJETS FINANCÉS**

La Ville de Rouyn-Noranda est heureuse d'annoncer le financement de douze projets dans le cadre du Pacte rural visant à assurer la vitalité et le développement de ses quartiers ruraux, voir le tableau ci-joint. C'est donc un montant global de 102 487 \$ qui sera injecté dans les prochains mois pour soutenir le dynamisme rural de Rouyn-Noranda.

Les montants accordés aujourd'hui permettront de finaliser les investissements du Pacte rural 2007-2014. Rappelons que le Pacte rural constituait l'une des mesures mises en œuvre dans le cadre de la deuxième Politique nationale de la ruralité du gouvernement du Québec qui allouait à la Ville un budget de plus de 1,3 M\$ réparti sur sept ans (2007-2014).

Incluant les investissements d'aujourd'hui, c'est donc plus de 1,3 M\$ qui aura été investi dans près de 160 projets visant à l'amélioration de la qualité de vie des résidents du secteur rural depuis 2008.

Les dates prévues pour les prochains appels de projets ne sont pas encore connues, cependant, la Ville de Rouyn-Noranda prend présentement connaissance des détails concernant l'ensemble des modalités contenues dans la nouvelle Politique nationale de la ruralité 2014-2024 et le Pacte rural 2014-2019.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez contacter les agents de développement rural à votre bureau de quartier ou M<sup>me</sup> Candide Beauvais, coordonnatrice au développement rural à la Ville de Rouyn-Noranda.



### **Coop / Épicerie de Mont-Brun**

#### Nos heures d'ouverture:

Dimanche au mercredi : 10 h à 20 h  
Jeudi au samedi : 9 h à 21 h

Nous sommes heureux de mettre à votre disposition divers produits comme du propane, des fruits et légumes, de la viande et un comptoir de la SAQ.



Pour information: 819 637-7144  
Au plaisir de vous voir chez nous !



*Résidence  
Funéraire*  
de l'Abitibi-Témiscamingue

*Nous sommes riches...  
de nos valeurs*

819.762.4033  
1.800.567.6438

10, rue Reilly  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3N9

[www.residence-funeraire.coop](http://www.residence-funeraire.coop)



# Le Clairon

## INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072 Fax 819 762-6172

Funérailles et baptêmes:

Lucille Couture-Allen 819 637-5313

Raymonde Couture-Allen 819 637-5273

Cimetière:

Marie-Josée Allen 819 637-2209

Location de salle:

Lorraine Mercier 819 797-7110 poste 2131

Repas:

Lili Robin 819 637-5239

**Autres informations: Ginette Brunet 819 797-0763**

### AVIS PUBLIC

#### CONSEIL DE QUARTIER DE CLÉRICY

Le mercredi 16 avril 2014, à 19 h

À la salle communautaire

#### PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier procès-verbal avec dispense de lecture
  - 3.1. Suivi du dernier procès-verbal
4. Information de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion :
  - 6.1. \_\_\_\_\_ ;
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

*Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural Quartiers de Cléricy et Mont-Brun*

*Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.*

Les membres bénévoles siégeant au sein du conseil de quartier de Cléricy sont :

*Marlène Giroux, représentante de La clé de la relance*

*Hélène Guy, représentante des citoyens*

*Marcel Fortin, représentant du Club de l'Âge d'Or*

*Pierre-Luc Leclerc-Auclair, représentant du Comité des Loisirs*

*Louise Gobeil, représentante du Cercle des Fermières*

*Benoît Beaudry-Gourd, représentant de l'association des riverains du Lac Savard*

## REMBOURREUR

### Robert Bergeron

Confection et réparation de toiles

Sièges: vtt, motoneiges, moto-marines

Housses, banquettes, pontons



Tél.: (819) 290-0379  
Rouyn-Noranda

[rembousseur.rbergeron@hotmail.com](mailto:rembousseur.rbergeron@hotmail.com)

## Service personnalisé pour personnes âgées

**animation | aide | accompagnement**

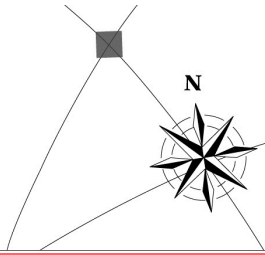
Vous avez besoin d'aide, ou simplement besoin d'une oreille attentive? Je peux vous aider! Mon travail consiste à aider les personnes âgées en perte d'autonomie.

J'offre un service d'aide et de divertissement à votre domicile, ainsi qu'un service d'accompagnement pour les rendez-vous, les commissions, etc.

**Jophie Turcotte Morissette**  
**819.290.8043**  
[jophietm@hotmail.com](mailto:jophietm@hotmail.com)



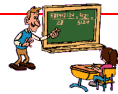
\* Les services offerts et les produits disponibles en vertu de programmes sociaux sont fournis par le gouvernement du Québec.



# Inter-Communautaire

## Thématiques des cafés-rencontres

Date	Thématiques
26 mars 2014	Outiller mon enfant pour mieux le préparer à l'école
9 avril 2014	Comment encadrer la préparation à l'école
23 avril 2014	Donner le goût à mon enfant de fréquenter l'école



Horaire : 9 h à 11 h 30  
Lieu : Salle communautaire de Cléricy

Venez discuter, partager vos connaissances et vous amuser avec vos enfants!

Une collation sera servie gratuitement sur place

Pour plus d'informations, contactez  
Marie-Pier Pilon  
Coordonnatrice  
819 762-8161 poste 2537  
[pilonmp@csrn.qc.ca](mailto:pilonmp@csrn.qc.ca)



Centre de santé et de services sociaux  
de Rouyn-Noranda

### AVIS IMPORTANT – Horaire de l'infirmière

**Point de services :** Quartiers Cléricy/Mont-Brun 819 637-2030

Veuillez prendre note que le CLSC situé à Cléricy sera fermé tous les jeudis à compter du 2 mars 2014, et ce, pour une durée indéterminée puisque je desservirai le CLSC situé à Destor.

#### Voici mon horaire :

Point de service/Jour	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Quartier Cléricy/Mont-Brun	Fermé	X	X	X		X	Fermé
Quartier Destor	Fermé				X		Fermé

Vous avez besoin d'un soin? Pour faciliter l'accès aux services, veuillez communiquer à l'un ou l'autre des points de services.

Marie-Chantal Labbé,  
Infirmière clinicienne



# Au Cœur de D'Alembert

## **AVIS PUBLIC** CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à D'Alembert au mois d'avril.

La prochaine réunion aura lieu en mai.

Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de mai pour connaître la date et les points à l'ordre du jour.

*Annie Migneault, coordonnatrice des services de proximité et développement rural quartiers de D'Alembert et Destor*

*Diane Dallaire, conseillère de district et présidente du conseil de quartier.*

## **Modification temporaire** **à l'horaire** **du bureau de quartier**

Veillez noter que du 31 mars au 25 avril 2014, le bureau de quartier de D'Alembert sera ouvert seulement les jeudis et vendredis. Pendant les fermetures du bureau, vous pouvez me laisser un message au 819 797-0007, ou contacter Mme Mélissa Gagnon aux Services communautaires au 819 797-7110 poste 7387.

L'horaire normal d'ouverture reprendra à partir du lundi 28 avril 2014.

Merci de votre collaboration.

*Annie Migneault*  
*Coordonnatrice des quartiers*  
*de D'Alembert et de Destor*

**props: Yvon et Stella**



**ÉPANNEUR**  
**'ALEMBERT**

Épicerie et essence  
5076, rue Saguenay  
Tél: 819 797-0049

**Besoin d'un carrossier?**

**André Michaud .INC**  
**DÉBOSSELAGE • PEINTURE**

**28 ans d'expériences à votre service**  
**Réparation de tout cas d'assurances**  
**Véhicule de remplacement**



819-637-4000  
Rejoignez-nous sur Facebook

10935 rang Abijévis, Rouyn-Noranda, Qc. J0Z 2Y0  
Ça vaut amplement le détour!!!

**Le local de jeunes de D'Alembert**

est ouvert les mercredis de 18 h 30 à 22 h 30.

Les jeunes de 11 à 17 ans y sont invités!



# Inter-Communautaire

## INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072 Fax 819 762-6172

Répondante, baptêmes, horaire des messes:  
Ginette Brunet 819 797-0763

Présidente de la Fabrique: Lynda Perron 819 797-1017

Funérailles: Marianne Poirier 819 797-2549

Cimetière: Ville de Rouyn-Noranda 819 797-7110

Location de salle:  
Annie Migneault 819 797-0007

Formation à la vie chrétienne:  
Lisette Savard 819 762-8697  
Louise Fortin 819 637-2361  
Yves Dionne 819 762-0072

Funérailles: Annie Migneault ou Ginette Brunet

**Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux de quartiers**

## **HORAIRE DE LA SEMAINE SAINTE**

Sacrement du pardon: 7 avril à 19 h

Vendredi saint: 18 avril

- 15 h chemin de croix
- 19 h 30 Office du soir

***VOIR DESTOR ET MONT-BRUN  
POUR LA SUITE DES JOURS SAINTS***

**Élégance** centre de beauté  
Coiffure • Esthétique • Pose d'ongles  
• Bronzage •  
819 797-6555  
179 av. Murdoch  
Rouyn-Noranda, Q.C. J9X 1E3  
Avec ou sans rendez-vous!

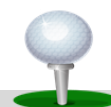
*Soins des pieds Marie-Eve Huot*  
Infirmière Auxiliaire  
9851 Rang des Ponts Rouyn-Noranda  
(Mont-Brun) J0Z2Y0  
819-637-2064  
Diplômée (o.i.t.a.g)  
Diplômée soins des pieds

## Club de Golf

**Em-Bo**

9 trous

Normale 31



Propriétaires: Réal Caron  
& Danielle Brousseau

4251, rue Saguenay  
Rouyn-Noranda, Qc, J9Y 0B1  
TEL: 819 797-0211 Fax: 819 797-5977





## Activités – printemps 2014 À la bibliothèque de Destor

«... le bonheur inégalé du fait main! »

### Samedi le 29 mars

« Transfert de serviette de papier sur bois et métal – Mod Podge »

Débutants : adultes

**de 10 h à 16 h**

(apportez votre dîner)

**20\$ pour 3 projets de création, matériel fourni**

### Samedi le 12 avril

« Conte de Pâques »

Pour enfants de 3 à 10 ans

**de 13 h à 15 h**

Bricolage et surprises

**GRATUIT**



### Samedi le 17 mai

« Fabrication de bijoux : bracelets et boucles d'oreilles »

Pour jeunes

**de 13 h 30 à 16 h**

**8\$, matériel fourni**



### Samedi le 14 juin

« Cours de tricotin »

Pour enfants de 6 ans et plus

**de 13 h à 16 h**

**8\$, matériel fourni**

**Pour vous inscrire : 819 637-2279 (laissez un message)**

**Lieu des activités: Bibliothèque de Destor**

## BRUNCH CABANE À SUCRE

AU PROFIT DE LA MAISON DES JEUNES DE DESTOR

La Relève



QUAND : DIMANCHE 13 AVRIL À 10H30

ENDROIT : SALLE COMMUNAUTAIRE (ÉGLISE) DE DESTOR

COÛT : 12\$ ADULTE ET 6\$ ENFANT DE MOINS DE 10ANS

LICHETTE À 1\$

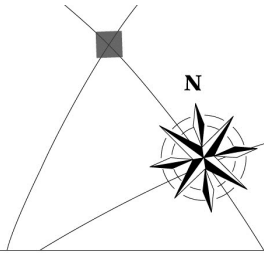
RÉSERVEZ TÔT... PLACES LIMITÉES

MANON GODARD 819-637-2425

LYNE FORTIN 819-637-2019

APPORTEZ VOS CHAISES POUR L'EXTERIEUR!

Venez vous sucrer le Bec!



# Destorois-Infos

## **AVIS PUBLIC** **CONSEIL DE QUARTIER DE DESTOR**

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à Destor au mois d'avril.**

**La prochaine réunion aura lieu en juin.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de juin pour connaître la date et les points à l'ordre du jour.**

*Annie Migneault, coordonnatrice des services de proximité et développement rural quartiers de D'Alembert et Destor*

*Diane Dallaire, conseillère de district et présidente du conseil de quartier.*

## **Club « Les Étoiles d'or »** **Assemblée générale annuelle**

Nous tiendrons notre assemblée générale le mercredi 30 avril à 13 h. Nous avons un poste d'administrateur à combler et je veux vous dire que nous nous rassemblons que 3 ou 4 fois par année.

L'invitation est lancée à tous nos membres et venez nous rencontrer tous les mercredis à 13 h à la salle communautaire.

**Activité à venir** : Souper et quilles le 31 mai 2014

**Souper** : 17 h au restaurant chez Mikes

**Quilles** : 19 h à la salle de quilles Méga

**Pour les intéressés, veuillez contacter Mme Ginette Bouffard au 819 637-5397**

## **Modification temporaire à l'horaire du bureau de quartier**

Veillez noter que du 31 mars au 25 avril 2014, le bureau de quartier de Destor sera ouvert seulement les mardis et mercredis. Pendant les fermetures du bureau, vous pouvez me laisser un message au 819 637-2073, ou contacter Mme Mélissa Gagnon aux Services communautaires au 819 797-7110 poste 7387.

L'horaire normal d'ouverture reprendra à partir du lundi 28 avril 2014.

Merci de votre collaboration.

*Annie Migneault*  
*Coordonnatrice des quartiers de D'Alembert et de Destor*

## **INFORMATIONS PAROISSIALES**

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072 Fax 819 762-6172

Répondante, baptêmes, horaire des messes:  
Claudette Lessard: 819 637-5397

Président de la Fabrique: Michel Simard 819 637-2528

Funérailles: Jeannine Fortier 819 637-5709

Cimetière: Gilles Pratte 819 637-5767

Location de salle: Suzanne Pratte 819 637-5767

Formation à la vie chrétienne:  
Lisette Savard 819 762-8697  
Louise Fortin 819 637-2361  
Yves Dionne 819 762-0072

**Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux de quartiers**

### **HORAIRE DE LA SEMAINE SAINTE**

**Sacrement du pardon**: 9 avril à 19 h

**Jeudi saint**: 17 avril à 19 h 30

**Dimanche de Pâques**: 20 avril à 9 h 30

**VOIR D'ALEMBERT ET MONT-BRUN POUR LA SUITE DES JOURS SAINTS**



# Inter-Communautaire

Centre de santé et de services sociaux  
de Rouyn-Noranda

## AVIS IMPORTANT – Horaire de l’infirmière

**Point de services :** Quartier Destor 819 637-2827

Veillez prendre note que le CLSC situé à Cléricy sera fermé tous les jeudis à compter du 2 mars 2014, et ce, pour une durée indéterminée puisque je desservirai le CLSC situé à Destor.

### Voici mon horaire :

Point de service/Jour	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Quartier Cléricy/Mont-Brun	Fermé	X	X	X		X	Fermé
Quartier Destor	Fermé				X		Fermé

Vous avez besoin d'un soin? Pour faciliter l'accès aux services, veuillez communiquer à l'un ou l'autre des points de services.

Marie-Chantal Labbé,  
Infirmière clinicienne

## Une nouvelle dynamique au sein de votre Comité des loisirs de Destor

Au fil des ans, de nombreux bénévoles se sont succédés afin d'offrir des activités récréatives, culturelles et sportives aux résidents de Destor. Le comité des loisirs de Destor a à coeur de s'adresser aux résidents de tous les âges.

Cette année, une nouvelle dynamique est instaurée au sein du comité des loisirs de Destor avec Jean-Philippe Clément, Lyne Fortin et Hélène Morasse, ainsi que Manon Godard comme personne ressource. L'objectif : lancer des projets d'activités initiés par des idées créatives des gens de la communauté. Plusieurs projets sont sur la table pour l'année 2014. Soumettez-nous le vôtre ! Ou encore, si vous avez le goût de vous impliquer comme bénévole, contactez-nous !

Surveillez votre Inter-Quartiers pour connaître les activités à venir. Au plaisir de vous rencontrer lors de nos activités ou à la prochaine réunion du Comité des loisirs !

### Responsables du Comité des loisirs de Destor

Jean-Philippe Clément 819 637-2240

Lyne Fortin 819 637-2019

Hélène Morasse 819 637-2078



# Au Fil des Jours...

## AVIS PUBLIC

### CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à Mont-Brun au mois d'avril.**

**La prochaine réunion aura lieu en mai.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de mai pour connaître la date et les points à l'ordre du jour.**

*Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural quartiers de Cléricy et Mont-Brun*

*Diane Dallaire, conseillère de district et présidente du conseil de quartier.*



## Heures d'ouverture:

**Lundi: 13 h à 15 h et 18 h 30 à 20 h**

**Mercredi: 18 h 30 à 20 h**

Vous vous ennuyez de l'été? Nous avons des livres pour vous remonter le moral comme André Mathieu, Michel David ou Lise Dion.

Nous avons aussi les demandes spéciales pour vous. Nous disposons de plusieurs revues comme les *Protégez-vous*, *Décoration chez-soi*. *Sentier chasse pêche* et biens d'autres!

**BIENVENUE À TOUS**

## INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:

Yves Dionne 819 762-0072 Fax 819 762-6172

Répondante, présidente de la Fabrique, horaire des messes: Lina Cormier 819 637-2104 fax 819 637-2140

Baptêmes, formation à la vie chrétienne, sacrements:

Céline Lajeunesse 819 637-7036

Lina Cormier 819 637-2104

Funérailles: Thérèse Michaud 819 637-7893

Lina Cormier 819 637-2104

Cimetière: Ghislaine Rodrigue 819 637-7062

Location de salle:

Lorraine Mercier 819 797-7110 poste 7045

Repas: Céline Hudon 819 637-7261

## **HORAIRE DE LA SEMAINE SAINTE**

Sacrement du pardon: 8 avril à 19 h

Vendredi saint: 18 avril

- 14 h marche du pardon
- 15 h chemin de croix

Samedi saint: 19 avril à 20 h

VOIR D'ALEMBERT ET DESTOR POUR LA SUITE  
DES JOURS SAINTS

Bonjour à vous les amies fermières...  
Un petit rappel pour notre rencontre amicale le LUNDI, 7 AVRIL!



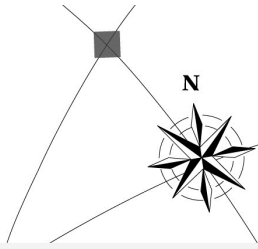
Au menu: PETITES BOUCHÉES SALÉES OU SUCRÉES selon le choix du chef, notre atelier régulier à compter de 10 h et notre réunion mensuelle à compter de 13 h. Le tout sera suivi de notre dégustation de bouchées et de petites activités surprises!

*Alors bye bye neige et ALLÔ printemps!*

Prenez note que nous nous préparons également à vous offrir notre traditionnel souper de la fête des Mères ainsi que notre exposition annuelle.

Je vous souhaite un beau début de printemps au nom du cercle!

Suzanne Bouchard  
v.p. conseillère communication/recrutement



# Inter-Communautaire



**Horaire du centre de conditionnement physique  
Cœur en forme de Mont-Brun pour le mois d' avril**

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
31 7 h 30 à 9 h 13 h à 15 h 18 h à 20 h	1 7 h 30 à 11 h 19 h 30 à 20 h 30	2 7 h 30 à 11 h 18 h à 20 h	3 Fermé	4 Fermé
7 7 h 30 à 11 h 13 h à 15 h 18 h à 20 h	8 7 h 30 à 11 h 19 h 30 à 20 h 30	9 7 h 30 à 11 h 18 h à 20 h	10 9 h à 11 h	11 Fermé
14 7 h 30 à 9 h 13 h à 15 h 18 h à 20 h	15 7 h 30 à 11 h 19 h 30 à 20 h 30	16 7 h 30 à 11 h 18 h à 20 h	17 Fermé	18 fermé
21 Fermé	22 7 h 30 à 11 h 19 h 30 à 20 h 30	23 7 h 30 à 11 h 18 h à 20 h	24 9 h à 11 h	25 Fermé
28 7 h 30 à 11 h 13 h à 15 h 18 h à 20 h	29 7 h 30 à 11 h 19 h 30 à 20 h 30	30 7 h 30 à 11 h 18 h à 20 h		



**819 277-4353**

**excagiroux@gmail.com**

832, rue du Rivage, Rouyn-Noranda (Qc), J0Z 1P0

**EXCAVATION EN TOUT GENRE - TRANSPORT DE GRAVIER**



**Racicot, Lessard, Hurtubise, notaires**

**Me Caroline Lessard  
Me Annie Hurtubise  
Me Anne-Marie Poirier**

*116, 8<sup>e</sup> rue Rouyn-Noranda J9X 2A6  
Tél: 819 762-1761*



## Club de tir à l'arc de Mont-Brun

Le club est en opération depuis janvier. Nous comptons maintenant 18 membres.  
Bienvenue à tous ceux qui veulent se joindre au groupe.  
Un équipement d'initiation est disponible sur place.



### Horaire pour le mois d'avril

Mardi: 19 h à 20 h 30

Jeudi: 19 h à 20 h 30

Samedi et Dimanche: 10 h à midi (peut varier selon la disponibilité de la salle communautaire)

**Passez par la porte de la biblio ! Première séance de tir gratuite!  
Bienvenue à tous !**

Tarif: 5 \$ par séance ou 40 \$ pour la saison  
gratuit pour les 12 ans et moins  
Passe familiale: 60 \$

\*\*\*Tout l'argent des inscriptions servira pour l'achat d'équipement : cible 3d, cible papier, équipement d'initiation\*\*\*

Pour informations, se présenter sur place OU rejoindre Martin Lord au 819 637-2144

Facebook: <https://www.facebook.com/archermontbrun>



© Studio Boule et Bill 2014  
www.bouleetbill.com



# CONCOURS

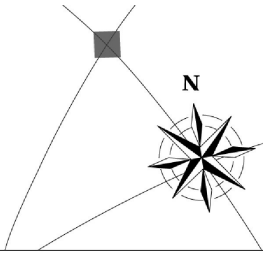
## Boule & Bill



1<sup>er</sup> au 25 avril 2014

Viens célébrer les **55 ans!!** de Boule & Bill  
**À gagner** : l'un des **3 lots de livres**

*Modalités disponibles à ta bibliothèque*



# Babillard



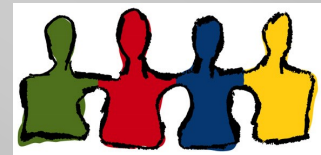
**« Le bénévolat : une passion contagieuse! »**  
**14<sup>e</sup> activité de Reconnaissance du bénévolat**  
**de la Ville de Rouyn-Noranda**

Ville de Rouyn-Noranda désire informer tous les organismes bénévoles que la **période d'inscription à l'activité Reconnaissance du bénévolat 2014** est en cours et que la date limite d'inscription est le vendredi 4 avril 2014.

Vous pouvez vous inscrire directement sur le site de la Ville de Rouyn-Noranda au [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca) ou utiliser le formulaire d'inscription qui paraîtra dans le journal *Le Citoyen* du 5 mars 2014 et l'*Abitibi Express* du 11 mars 2014.

La soirée *Reconnaissance du bénévolat* aura lieu le jeudi 24 avril 2014, lors d'un 5 à 7 au *Centre de congrès* de Rouyn-Noranda, sous le thème « **Le bénévolat : une passion contagieuse** ». Seuls les bénévoles inscrits pourront y assister.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec le Service de l'animation en loisir et espaces verts au 819 797-7101.



**Le bénévolat :  
une passion contagieuse!**

## Brunch de Pâques

Au profit de la Fabrique

**Le 20 avril 2014**  
**De 10 h 30 à 13 h**

À la salle communautaire de Mont-Brun

**Adulte: 12 \$**

**10 ans et moins: 6 \$**



## Bingo de la Fabrique

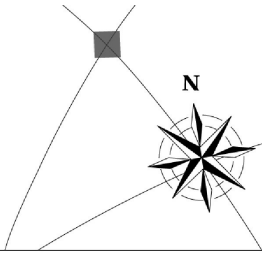
**Dimanche 13 avril 2014**

**À 13 h 30**

**Au centre communautaire**

**On vous attend!**





# Babillard



*Rouyn-Noranda  
vous informe*

À surveiller

**ABONNEZ-VOUS À  
L'INFOLETTRE**

Recevez gratuitement  
la lettre de l'Infolettre

**WWW.ROUYN-NORANDA.CA**



Centre de santé et de services sociaux  
de Rouyn-Noranda



MEMBRE AFFILIÉ  
Réseau  
PLANETREE  
Québec

## Nouveau programme de groupe Équilibre en tête

Il s'agit d'une démarche globale et réaliste vous aidant à trouver des stratégies afin de maintenir une bonne santé psychologique au quotidien.

Des moyens concrets et des outils pratiques vous seront proposés pour vous aider à passer à l'action.

C'est une série de 7 rencontres, en petit groupe, d'environ 2 h 30 qui vous est offerte par une travailleuse sociale.

**Pour information ou inscription,  
communiquez avec :**

**Célyne Grenier au 819 762-5599, poste 45175  
au plus tard le 27 mars**

**Une session débutera en avril 2014**

**C'est gratuit et les places sont limitées**



Centre local de développement

## SUBVENTIONS DISPONIBLES AU CLD DE ROUYN-NORANDA



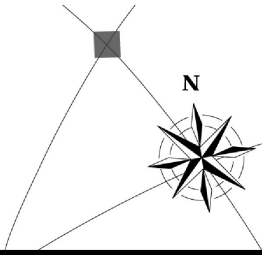
Le Centre local de développement annonce qu'une enveloppe de plus de 50 000 \$ est maintenant disponible afin de soutenir les entreprises accréditées qui œuvrent dans l'économie sociale à Rouyn-Noranda.

Les entreprises accréditées en économie sociale intéressées à déposer un projet dans le cadre du Fonds d'économie sociale sont invitées à se renseigner auprès de Mme Mireille Reeves, directrice des programmes du CLD Rouyn-Noranda au 819 762-0142 poste 102 ou à l'adresse courriel [info@cldrn.ca](mailto:info@cldrn.ca). Les informations sont également disponibles sur le site Internet [cldrn.ca](http://cldrn.ca).

La date limite pour déposer une demande de subvention est le **30 avril 2014**.

Source : Mireille Reeves  
819 762-0142 p. 102

Informations : André Rouleau  
819 762-0142 p. 103



# Babillard



Ville de  
**Rouyn-Noranda**  
Fierté • Solidarité • Savoir

## Service forêt

200, rue Leblanc (quartier Évain)  
Rouyn-Noranda (Québec) J0Z 1Y0

Catie Bolduc

Téléphone : 819 797-7110 poste 7411

Télécopie : 819 768-5040

Messengerie : [catie.bolduc@rouyn-noranda.ca](mailto:catie.bolduc@rouyn-noranda.ca)

## Programme de développement régional et forestier



Ressources  
naturelles

Québec 

## Soutien financier

### PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT

#### RÉGIONAL ET FORESTIER

Relevant du ministère des Ressources naturelles, le Service forêt de la Ville de Rouyn-Noranda désire informer la population de la mise en place du Programme de développement régional et forestier (PDRF) 2014-2015.

Projets admissibles : Travaux d'aménagement à caractère forestier, faunique ou récréotouristique.

Promoteurs admissibles : Tout individu ou tout organisme légalement constitué, à l'exception des sociétés d'État

Les formulaires de demande pour le Programme sont disponibles sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda : ville sous l'onglet *Organisation municipale - Soutien financier*, en se présentant au Service forêt de la Ville, ou en communiquant avec la personne mentionnée.

Votre demande doit être présentée au Service forêt de la Ville avant le 30 avril 16 h 30 pour la première étude d'admissibilité. Les demandes reçues après cette date seront traitées lors d'une prochaine priorisation en fonction du nombre de demande ainsi que des montants disponibles.



### *Le concours de photos revient pour une 4<sup>e</sup> année de suite!*

Vous avez des photos du district nord (événements, paysages, etc.) à nous faire parvenir ? Celles-ci pourraient paraître dans une des prochaines publications de l'Inter-Quartiers, pour des outils promotionnels ou dans d'autres parutions de la Ville. À la fin de l'année 2014, nous procéderons à des tirages parmi tous les participants qui nous auront transmis des photographies.

*Les prix seront définis en cours d'année.*

Prendre note que l'équipe du bulletin n'accepte que les photographies en format numérique.

Pour participer, vous devez transmettre vos photographies à l'adresse suivante :

*[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)*

N'oubliez pas de bien identifier où la photo a été prise  
ainsi que votre nom et vos coordonnées!

## HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE BUREAU DE QUARTIER

**Ouvert de 9 h à 16 h**

**Toujours appeler avant de vous déplacer!**

**Composez le 819 797-7110 suivi du # de poste de la personne ou du service à joindre**

### CLÉRICY

**Lundi — Mardi — Mercredi**

Lorraine Mercier, coordonnatrice

Lundi PM et mardi # 2131

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Chantal Leclerc, préposée à la réglementation et vigie

Lundi AM et mercredi # 2133

chantal.leclerc@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agente de développement rural

Mercredi # 2132

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### MONT-BRUN

**Lundi – Mercredi — Jeudi**

Lorraine Mercier, coordonnatrice

Lundi AM, mercredi et jeudi # 7045

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Chantal Leclerc, préposée à la réglementation et vigie

Lundi PM et jeudi PM # 2133

chantal.leclerc@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Lundi # 7046

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### HÔTEL DE VILLE

**(renseignements généraux) :**

819 797-7111

**THÉÂTRE DU CUIVRE :** 819 797-7133

**SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :**

819 797-7110 # 7430

**HYDRO-QUÉBEC :** Pannes 1 800 790-2424

**Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :**

819 797-7107

### DIANE DALLAIRE

Conseillère du District Nord

819 763-2002

diane.dallaire@rouyn-noranda.ca

### CLÉRICY

Bibliothèque # 2134

Âge d'or # 2138

Fermières # 2135

La Clé de la relance # 2139

Salle municipale # 2136

Cuisine # 2137

### MONT-BRUN

Bibliothèque # 7048

Cuisine # 7049

Bar # 7050

### D'ALEMBERT

Salle communautaire et local

des jeunes # 5604

Salle de réunions # 5602

### DESTOR

Local des jeunes # 2076

Bibliothèque 819 637-2279

Salle communautaire # 2077

### CLSC

#### POINTS DE SERVICE

Cléricy : 819 637-2030

Destor : 819 637-2827

#### PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

### D'ALEMBERT

**Lundi — Mardi — Jeudi**

Annie Migneault, coordonnatrice

Lundi et mardi # 5600

annie.migneault@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Jeudi # 5601

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

**POUR LE QUARTIER DE D'ALEMBERT  
LES DEMANDES DE PERMIS SE FONT À  
L'HÔTEL DE VILLE # 7319**

### DESTOR

**Mardi — Mercredi — Jeudi**

Annie Migneault, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 2073

annie.migneault@rouyn-noranda.ca

Chantal Leclerc, préposée à la réglementation et vigie

Mardi et jeudi AM # 2133

chantal.leclerc@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Mardi # 2074

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et

déposez une plainte immédiatement au

819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**SPCA**—société de protection des animaux

819 762-6448

**Matières résiduelles**

819 797-7114 pour information

819 763-5717 pour la collecte des gros en-

combrants

**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**